

NL.

- De gebruiksinstructies aandachtig doorlezen en deze informatie bewaren om later nog eens te kunnen raadplegen.
- Voor het eerste gebruik het product afwassen.
- Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind.
- Voor de veiligheid en hygiëne van het kind.
- WAARSCHUWING!**
- Dit product moet altijd onder toezicht van een volwassene gebruikt worden.
- Er deden zich ongelukken voor wanneer baby's zonder toezicht gelaten werden met een artikel voor vloeibare voeding, omdat de baby viel of als het artikel uit elkaar gehaald was; kleine kinderen kunnen gaatjes krijgen, ook wanneer zij ongezoete vloeistoffen drinken. Deze kunnen namelijk ontstaan wanneer uw baby de zuigfles/ de beker gedurende een lange periode gebruikt, overdag en met name 's nachts, wanneer er minder speelsel geproduceerd wordt of als de zuigfles/ de beker gebruikt wordt als fopspeen.
- Continu en langdurig zuigen van vloeistoffen kan leiden tot tandbederf.
- Altijd de temperatuur van de voeding controleren voordat u uw kindje gaat voeden.
- Altijd de temperatuur van de voeding controleren voordat u uw kindje de fles geeft.
- Bij het minste teken van beschadiging of slijtage onmiddellijk wegwerpen.
- Alle niet gebruikte onderdelen buiten het bereik van kinderen houden..
- Nooit vastmaken aan koorden, linten, veters of losse kleding. Uw kind zou zo kunnen stikken.
- Voor het eerste gebruik het product reinigen en de zuigfles of beker 5 minuten in kokend water onderdompelen voor de hygiëne.
- Voor een volgend gebruik zorgvuldig reinigen voor de hygiëne.
- Alle delen met verborgen oppervlakken, maar waarmee het voedsel in contact is gekomen, moeten zorgvuldig met zeepwater worden afgewassen en daarna afgespoeld om alle restjes te verwijderen.
- Niet gebruiken indien de hoofdverpakking of het product beschadigd of versleten lijkt te zijn.
- Op een plek uit de buurt van direct zonlicht en warmte bewaren.
- Voor ieder gebruik het product goed nakijken. Deze bij de eerste tekenen van beschadiging of slijtage onmiddellijk wegwerpen.
- Wees extra voorzichtig bij het verwarmen in de magnetronoven.
- Deze kan plaatselijk te hoge temperaturen veroorzaken. Altijd de voeding na het verwarmen doorroeren en de temperatuur controleren alvorens te eten te geven.
- Kan in de magnetron.
- Kan in de vaatwasser (geen reinigingsproducten van het type bleekmiddel gebruiken..).

ES.

- Leer atentamente las instrucciones de uso y conservar esta información para posteriores consultas.
- Lavar el producto antes de usarlo por primera vez.
- Por la seguridad y la salud de su hijo/a.
- Para la seguridad del niño y como medida de higiene.
- ADVERTENCIA**
- Este producto debe utilizarse siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Se han producido accidentes cuando se han dejado a bebés sin vigilancia con un artículo para la alimentación líquida debido a la caída del bebé o si el artículo se ha desmontado. En los niños pequeños pueden aparecer caries dentales, aunque consuman líquidos no azucarados. De hecho, pueden aparecer si el bebé utiliza el biberón/la taza durante períodos prolongados del día y sobre todo de la noche, cuando el flujo de saliva se reduce o si el biberón/la taza se utiliza como chupete.
- La succión continua y prolongada de líquidos puede provocar la aparición de caries dentales.
- Comprobar siempre la temperatura de los alimentos antes de dar de comer al bebé.
- Comprobar siempre la temperatura del alimento antes de dar el biberón.
- Desecharlo en cuanto se observen los primeros signos de deterioro o fragilidad.
- Mantener todos los elementos que no se utilicen fuera del alcance de los niños.
- No enganchar nunca a cordones, cintas, lazos o elementos de la ropa flojos. El niño podría estrangularse.
- Lavar el producto antes de usarlo por primera vez y, a continuación, como medida de higiene, mantener el biberón o la taza en agua hirviendo durante 5 minutos.
- Antes de utilizarlos de nuevo, lavarlos con cuidado para garantizar la higiene.
- Todas las piezas que componen las superficies ocultas, pero con las que entran en contacto los alimentos, deben lavarse minuciosamente con agua y jabón y aclararse con agua limpia para eliminar cualquier residuo.
- No utilizar si se constatan signos de deterioro o de fragilidad del embalaje principal o del producto.
- Guardar protegido de la luz directa del sol o del calor.
- Recomendamos revisar el producto antes de cada uso. Debe desecharse en cuanto se observen los primeros signos de deterioro o fragilidad.
- Aumentar la prudencia en caso calentarlo en el microondas. Puede provocar localmente temperaturas demasiado elevadas. Mezclar siempre el alimento una vez calentado y comprobar la temperatura antes de dar el alimento.
- Apto para el microondas
- Apto para el lavavajillas (no utilizar detergentes de tipo lejía, etc.).

EN.

- Please read the instructions carefully and keep for future reference.
- Wash the product before first use.
- For your child's health and safety.
- For the child's safety and hygiene reasons.
- WARNING!**
- This product must always be used under adult supervision.
- Accidents have happened when babies have been left unsupervised with a drinking device, caused by the baby falling or the device coming apart: young children can get tooth decay even if they drink non-sugary liquids. This can occur if the baby uses a bottle/cup for extended periods during the day and especially at night when the flow of saliva is reduced or if the bottle/cup is used as a dummy.
- Long-term, continuous feeding of liquids through a teat can cause tooth decay.
- Always check the temperature of food before serving it to your child.
- Always check the temperature of the liquid before giving your child the bottle.
- Throw it away at the smallest sign of deterioration or wear.
- Keep all unused parts out of reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, strings or loose items of clothing. Your child could be strangled.
- Before the first use, wash the product, and then sterilise the bottle or cup by immersing it in boiling water for five minutes.
- To maintain hygiene, clean thoroughly before each subsequent use.
- All parts with surfaces that are hidden, but which have come into contact with food products, must be washed thoroughly with soapy water and rinsed with clean water to get rid of all residue.
- Do not use if there are any signs of deterioration or wear of the main packaging or the product.
- Store away from direct sunlight or heat.
- Before each use, examine the product. Throw it away as soon as it shows any signs of deterioration or wear. Be especially careful if heating in the microwave. This can cause excessive temperatures in parts of the product. Always stir the liquid once heated and check the temperature before serving it.
- Microwave-safe.
- Dishwasher-proof (do not use bleach-based products).

DE.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.
- Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch.
- Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes.
- Für die Sicherheit des Kindes und aus Hygienegründen.
- WARNUNG!**
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Es ist bereits zu Unfällen gekommen, als Babys mit einem Artikel für Flüssignahrung unbeaufsichtigt gelassen wurden, weil das Kind hingefallen ist oder der Artikel zerlegt wurde. Zahnkaries kann bei Kleinkindern auch dann auftreten, wenn sie ungesüßte Flüssigkeiten zu sich nehmen. Karies kann sich bilden, wenn das Baby die Flasche/den Becher über längere Zeit am Tag und vor allem in der Nacht benutzt, wenn der Speichelfluss reduziert ist oder wenn die Flasche/der Becher als Schnuller verwendet wird.
- Lang anhaltendes und kontinuierliches Säugen von Flüssigkeiten kann zu Zahnkaries führen.
- Überprüfen Sie immer die Temperatur der Speisen, bevor Sie Ihr Kind füttern.
- Prüfen Sie immer die Temperatur der Nahrung, bevor Sie die Flasche geben.
- Bei den geringsten Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß entsorgen.
- Bewahren Sie die Teile, wenn sie nicht benutzt werden, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Befestigen Sie sie niemals an Kordeln, Bändern, Schnürsenkeln oder loser Kleidung. Ihr Kind könnte sich strangulieren.
- Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch und tauchen Sie die Flasche oder den Becher aus hygienischen Gründen für 5 Minuten in kochendes Wasser.
- Vor jeder weiteren Verwendung aus Hygienegründen sorgfältig spülen.
- Alle Teile mit verdeckten Oberflächen, mit denen jedoch Lebensmittel in Berührung gekommen sind, müssen gründlich mit Seifenwasser abgewaschen und mit klarem Wasser abgespült werden, um Rückstände zu entfernen.
- Verwenden Sie das Teil nicht, wenn die Hauptverpackung oder das Produkt Anzeichen von Beschädigung oder von Verschleiß zeigen.
- Vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze geschützt aufbewahren.
- Überprüfen Sie den Artikel vor jeder Benutzung. Entsorgen Sie ihn, sobald Sie erste Anzeichen einer Beschädigung oder von Verschleiß feststellen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie ein Gericht im Mikrowellenofen erwärmen. Es können stellenweise sehr hohe Temperaturen entstehen. Rühren Sie die erhitze Nahrung immer um und kontrollieren Sie die Temperatur vor dem Füttern.
- Mikrowellentauglich.
- Spülmaschinengeeignet (keine Reiniger auf Chlorbasis verwenden).

FR.

- Lire attentivement les instructions d'emploi et conserver ces informations pour consultation ultérieure.
- Avant la première utilisation, nettoyer le produit.
- Pour la sécurité et la santé de votre enfant.
- Pour la sécurité de l'enfant et par mesure d'hygiène.
- AVERTISSEMENT !**
- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Des accidents se sont produits lorsque des bébés ont été laissés sans surveillance avec un article pour l'alimentation liquide à cause de la chute du bébé ou si l'article a été désassemblé ; des caries dentaires peuvent survenir chez le jeune enfant même s'il consomme des liquides non sucrés. Elles peuvent en effet apparaître si le bébé utilise le biberon/la tasse pendant des périodes prolongées le jour et surtout la nuit, lorsque le flux de salive se réduit ou si le biberon/la tasse est utilisé(e) en guise de suceite.
- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires .
- Toujours vérifier la température des aliments avant de donner à manger à l'enfant.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
- Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler.
- Avant la première utilisation, nettoyer le produit, puis immerger le biberon ou la tasse dans l'eau bouillante pendant 5 min par mesure d'hygiène.
- Avant toute utilisation suivante, nettoyer avec soin par mesure d'hygiène.
- Toutes les parties comportant des surfaces cachées, mais avec lesquelles des denrées alimentaires sont entrées en contact, doivent être minutieusement lavées avec de l'eau savonneuse et rincées à l'eau claire afin d'éliminer tout résidu.
- Ne pas utiliser si des signes de détérioration ou de fragilité de l'emballage principal ou du produit sont présents.
- Entreposer à l'abri de la lumière directe du soleil ou de la chaleur.
- Avant chaque utilisation, examiner le produit. Le jeter dès les premiers signes de détérioration ou de fragilité.
- Redoubler de prudence en cas de chauffage au micro-ondes. Il peut engendrer localement des températures trop élevées. Toujours mélanger l'aliment une fois chauffé et vérifier la température avant de donner la nourriture.
- Passe au micro-ondes.
- Passe au lave vaisselle (ne pas utiliser de détergent type javel...).

LEARN'ISY

Réfs. : A005402 - A005403

Notice d'utilisation · Instructions for use
Benutzungsanleitung · Gebruikshandleiding
Instrucciones de uso · Istruzioni per l'uso
Instruções de uso · Návod k použití
Használati utasítás · Brugsanvisning

دليل المستخدم


babymoov®

Parc Industriel des Gravanches

16, rue Jacqueline Auriol

63051 Clermont-Ferrand cedex 2 - France

www.babymoov.com



Designed and engineered
by Babymoov in France

IT.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservare queste informazioni per futura consultazione.

- Prima del primo utilizzo, pulire il prodotto.
- Per la sicurezza e la salute del vostro bambino
- Per la sicurezza del bambino e come misura di igiene.

AVVERTENZA!

Questo prodotto deve sempre essere utilizzato sotto la sorveglianza di un adulto.

• Si sono verificati incidenti quando sono stati lasciati senza sorveglianza dei bambini che avevano a loro disposizione un articolo per l'alimentazione liquida a causa della caduta del bambino o perché l'articolo è stato smontato; nel bambino piccolo possono svilupparsi carie dentali anche se consuma liquidi non zuccherati. Le carie possono infatti comparire se il bambino utilizza il biberon/la tazza per periodi prolungati di giorno e soprattutto di notte, quando il flusso di saliva si riduce o se il biberon/la tazza sono utilizzati come un succhietto.

• La suzione continua e prolungata di liquidi può provocare la comparsa di carie dentali.

• Verificare sempre la temperatura degli alimenti prima di dare da mangiare al bambino.

• Verificare sempre la temperatura dell'alimento prima di dare il biberon.

• Gettarlo via al minimo segno di deterioramento o di fragilità.

• Tenere tutti gli elementi non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.

• Non attaccare mai cordini, nastri, stringhe o parti larghe dell'indumento. Il vostro bambino potrebbe strangolarsi.

• Prima del primo utilizzo, pulire il prodotto, poi immergere il biberon o la tazza nell'acqua bollente per 5 minuti per motivi di igiene.

• Prima di qualsiasi utilizzo successivo, pulire con cura per motivi di igiene.

• Tutte le parti che comportano superfici nascoste, ma con cui sono entrati a contatto prodotti alimentari, devono essere minuziosamente lavati con acqua e sapone e risciacquate con acqua corrente per eliminare ogni residuo.

• Non utilizzare se sono presenti segni di deterioramento o di fragilità dell'imballaggio principale o del prodotto.

• Conservare al riparo dalla luce diretta del sole o dal calore.

• Esaminare il prodotto prima di ogni utilizzo. Gettarlo via ai primi segni di deterioramento o fragilità.

• Raddoppiare la prudenza in caso di riscaldamento a microonde. Il suo utilizzo può provocare localmente temperature troppo elevate. Mescolare sempre l'alimento dopo averlo riscaldato e verificare la temperatura prima di dare il cibo.

• Adatto al microonde.

• Lavabile in lavastoviglie (non utilizzare detergenti tipo candeggina...).

PT.

• Ler atentamente as instruções de utilização e guardar estas informações para referência futura

• Antes da primeira utilização, limpar o produto

• Para a segurança e saúde do seu filho

• Para a segurança da criança e por uma medida de higiene.

ADVERTÊNCIA!

• Este produto deve ser sempre utilizado sob a supervisão de um adulto.

• Ocorreram acidentes quando os bebês foram deixados sem vigilância com um artigo para a alimentação líquida devido à queda do bebê ou se o artigo foi desmontado; cáries dentárias podem ocorrer em crianças pequenas, mesmo que consumam líquidos não adoçados. Com efeito, as cáries podem aparecer se o bebê utilizar o biberão/a caneca durante períodos prolongados de dia e sobretudo à noite, quando o fluxo de saliva diminui, ou se o biberão/a caneca for utilizada sob a forma de chupeta.

• A mamada contínua e prolongada de líquidos pode levar ao aparecimento de cáries dentárias.

• Verificar sempre a temperatura dos alimentos antes de dar à criança.

• Verificar sempre a temperatura do alimento antes de dar o biberão.

• Descartar ao mais pequeno sinal de deterioração ou fragilidade.

• Manter todos os elementos não utilizados fora do alcance das crianças.

• Nunca prender a cordões, fitas, atacadores ou peças de vestuário soltas. Risco de estrangulamento.

• Antes de utilizar pela primeira vez, limpar o produto, depois imergir o biberão ou a caneca em água a ferver durante 5 minutos para fins de higiene.

• Antes de qualquer utilização, limpar minuciosamente para garantir a higiene.

• Todas as partes com superfícies escondidas, mas com as quais os alimentos entram em contacto, devem ser cuidadosamente lavadas com água e sabão e enaguadas com água limpa para remover quaisquer resíduos.

• Não utilizar na presença de sinais de deterioração ou de fragilidade da embalagem principal.

• Guarde ao abrigo da luz solar direta ou do calor.

• Antes de cada utilização, inspecione o produto. Descartá-lo aos primeiros sinais de deterioração ou fragilidade.

• Ter extremo cuidado ao aquecer no micro-ondas. Pode causar localmente temperaturas muito elevadas. Misturar sempre o alimento uma vez aquecido e verificar a temperatura antes de o dar.

• Pode ir ao micro-ondas.

• Vai à máquina de lavar a loiça (não utilizar detergentes como a lixívia...).

CZ.

• Přečtěte si pečlivě pokyny k používání a uložte si je pro pozdější potřebu.

• Před prvním použitím výrobek očistěte.

• Pro bezpečnost a zdraví Vašeho dítěte.

• Pro bezpečí dítěte a z hygienických důvodů.

UPOZORNĚNÍ!

• Tento výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospěle osoby.

• Jsou známy případy poranění, když dítě bylo ponecháno bez dozoru s výrobkem pro tekuté krmení, a to kvůli pádu dítěte nebo kvůli tomu, že výrobek rozebral; u malých dětí se mohou vyvinout zubní kazy, i když konzumují neslazené tekutiny. Mohou se vyvinout, pokud dítě používá kojeneckou láhev nebo hrnek po delší dobu přes den a hlavně v noci, kdy se snižuje tvorba slin, nebo pokud používá láhev či hrnek jako dudlík.

• Dlouhé a nepřetržité sání tekutin může způsobit vznik zubních kazů.

• Dříve než dáte dítěti najít, vždy zkontrolujte teplotu jídla.

• Dříve než dáte dítěti napít, vždy zkontrolujte teplotu potraviny.

• Vyhdojte při prvních známkách poškození nebo nepevnosti.

• Všechny nepoužívané části uložte mimo dosah dětí.

• Nepřipóvejte na volněné šůrčky, pásky, tkaničky nebo součásti oděvu. Vaše dítě by se mohlo škrábnout.

• Před prvním použitím výrobek očistěte a následně z hygienických důvodů ponorťe láhev nebo hrnek do vroucí vody po dobu 5 minut.

• Před jakýmkoli dalším použitím z hygienických důvodů pečlivě očistěte.

• Všechny části se skrytými plochami, které ale přišly do styku s potravinami, musí být pečlivě omýty mydlovou vodou a opláchnuty čistou vodou, aby se odstránil všechny zbytky jídla.

• Nepoužívejte, pokud hlavní obal nebo výrobek vykazuje zjevné známky poškození či narušení.

• Uchovávejte chráněné před přímým slunečním světlem a teplem.

• Před každým použitím výrobek zkontrolujte. Vyhdojte ho při prvních známkách poškození nebo nepevnosti.

• Zvýšenou pozornost věnujte ohřívání v mikrovlnné troubě. V některých případech se mohou v jídle objevit příliš horké kousky. Po ohřátí jídlo vždy zamíchejte a před podáním zkontrolujte jeho teplotu.

• Vhodné do mikrovlnné trouby.

• Vhodné do myčky nádobí (nepoužívejte prostředky typu savo apod.).

HU.

• Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra!

• Az első használat előtt tisztítsa meg a terméket!

• Gyermek biztonságá és egészségé érdekében.

• A gyermek biztonsága érdekében és higiéniai okokból.

FIGYELEM!

• A termék csak felnőtt felügyelete alatt szabad használni!

• Előfordultak balesetek, amikor csecsemőket felügyelet nélkül hagytak folyékony tápszerrel, mert a csecsemő leesszt, vagy ha a termék szétszédték; kisgyermekéknél fogszuvasodás is előfordulhat, még akkor is, ha cukrozatlan folyadékokat fogyaszt. Ez olyankor következhet be, ha a csecsemő hosszabb ideig használja a cumisüveget/etetőcumit napközben, de különösen éjszaka, amikor a nyál mennyisége csökken, vagy ha a cumisüveget/etetőcumit cumiként használja.

• A folyamatos és hosszant tartó folyadékfogyasztás fogszuvasodáshoz vezethet!

• Mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét, mielőtt enni adna a gyermeknek!

• Mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét, mielőtt a gyermeket cumisüvegből etetné!

• Sérülős vagy törés/az anyag meggyengülése legkisebb jelére dobja ki!

• A termék nem használható részirta gyermekek számára elérhetetlen helyen!

• Soha ne kösse zsinórra, szalagra, cipőfőzőre vagy laza ruhaneműre! Gyermek megfoghajtja magát velük!

• Az első használat előtt tisztítsa meg a terméket, majd higiéniai okokból 5 percere merítse a cumisüveget vagy az etetőcumit forró vízbe!

• Higiéniai okokból minden további használat előtt gondosan tisztítsa meg.

• A termék őszessett, élelmiszerrel rendelkező felületét alaposan le kell mosni szappanos vízzel, és tiszta vízzel le kell öblíteni, hogy eltávolítson minden élelmiszer-maradványt.

• Ne használja, ha a csomagoláson vagy a terméken sérülős vagy törés/az anyag meggyengülés jelei látóak!

• Tartsa közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen.

• Minden használat előtt vizsgálja meg a terméket! Sérülős vagy törés/az anyag meggyengülésének első jelére dobja ki!

• Mikrohullámú sütőben való melegítésnél fokozott óvatossággal járjon el! Egyes pontokon erősen felmelegedhet az étel a mikrohullámú sütőben!

• A felmelegített ételt mindig keverje meg, és etetés előtt ellenőrizze a hőmérsékletét!

• Használható mikrohullámú sütőben.

• Mosogatógéppben mosható (ne használjon fehérítőt stb.).

DK.

• Læs brugsanvisningen omhyggeligt, og gem disse oplysninger til senere opslag.

• Produktet bør vaskes inden første ibrugtagning.

• For dit barns sikkerhed og sundhed

• For barnets sikkerhed og af hygiejnegrunde.

ADVARSEL!

• Produktet må kun anvendes under opsyn af en voksen.

• Når bader har haft adgang til en artikel til flydende føde uden opsyn, er der forekommet uheld som følge af babyens fald eller demontering af artiklen. Der kan opstå huller i tænderne hos småbørn, selv om de indtager usodede drikkevarer. Disse kan opstå, hvis babyen anvender sutteflasken/koppen i lange perioder om dagen og især om natten, når spytkonstruktionen er lavere, eller hvis sutteflasken/koppen anvendes som en narrest.

• Uafbrudt, langvarig sugning af væsker kan medføre huller i tænderne.

• Kontrollér altid madens temperatur, inden den gives til barnet.

• Kontrollér altid madens temperatur, inden sutteflasken gives til barnet.

• Skal kasserer ved det mindste tegn på beskadigelse eller skrobhelighed.

• Alle ikke-anvendte dele skal opbevares utilgængeligt for børn.

• Må aldrig fastgøres til snore, bændler, snorer eller løse belydningsgenstande. Dette kan medføre kvælning.

• Inden første ibrugtagning skal produktet vaskes, hvorefter sutteflasken eller koppen dyppes i kogende vand i 5 min af hygiejnegrunde.

• Inden hver efterfølgende anvendelse vaskes produktet omhyggeligt af hygiejnegrunde.

• Alle dele, der omfatter skjulte overflader, som fødevarerne ikke desto mindre kommer i kontakt med, skal vaskes grundigt med sæbevand og skylles med rent vand for at fjerne alle rester.

• Må ikke anvendes, hvis der iagttagtes tegn på beskadigelse eller skrobhelighed af emballagen eller produktet.

• Opbevares borte fra direkte sollys eller stærk varme.

• Tjek produktet inden hver anvendelse. Skal kasserer ved første tegn på beskadigelse eller skrobhelighed.

• Vær ekstra påpasselig ved opvarmning i mikrobølgeovn. Dette kan lokalt føre til høje temperaturer. Bland altid den opvarmede mad godt, og kontroller temperaturen, inden mad gives til barnet.

• Tåler mikrobølgeovn.

• Tåler opvaskemaskine (undgå rengøringsmidler af typen klorvand).

AR.

• يرجى قراءة إرشادات الاستخدام بعناية والاحتفاظ بهذه المعلومات لمراجعتها لاحقاً.
• نظف المنتج قبل استخدامه للمرة الأولى.
• تحذير من أجل صحة وسلامة الطفل.
• من أجل سلامة الطفل والأسباب المتعلقة بالنظافة.
تعدّدو!

• يجب أن يقوم شخص راشد بمراقبة الطفل عند استخدام المنتج.
• لقد سبق وأن وقعت حوادث بعد ترك الأطفال الصغار يتناولون الطعام السائل لوحدهم دون مراقبة، وذلك بسبب سقوط الطفل أو تفكيك أجزاء المنتج. قد يتعرض الطفل الصغير لتسوّس الأسنان حتى وإن كان يستهلك سوائل لا تحتوي على سكر. يمكن أن تتسوّس الأسنان إذا استخدم الطفل الرضاعة/الكوب لفترة طوّلة في النهار، وخاصة في الليل عندما تنقلص كمية اللعاب، أو إذا استخدم الطفل الرضاعة/الكوب كمصاصة.

• قد يؤدي المض المتواصل والمطوّل للسوائل إلى تسوّس أسنان الطفل.
• تأكد دائماً من درجة حرارة الطعام قبل تقديمه للطفل.

• تأكد دائماً من درجة حرارة الطعام قبل تقديم الرضاعة للطفل.
• تخلص من المنتج بمجرد ظهور أي علامة ندهور أو هشاشة عليه.

• احتفظ بجمعك باستخدام الماء والصابون، ثم شطفها بماء صافي لإزالة جميع الرواسب.

• لا تربط المنتج أبداً بأسلاك أو شرائط أو أربطة حذاء أو قطع قماش متدلية. فقد يفتنقن طفلك بسبب ذلك.

• قبل الاستعمال للمرة الأولى، نظف المنتج ثم اغمر الرضاعة أو الكوب في ماء مغلي لمدة 5 دقائق لأسباب متعلقة بالنظافة.

• نظف المنتج بعناية دائماً قبل استخدامه وذلك لأسباب متعلقة بالنظافة.

• يجب غسل جميع الأجزاء التي تتضمن أسطحاً غير ظاهرة لملاصقة للأطعمة، وذلك بعناية شديدة باستخدام الماء والصابون، ثم شطفها بماء صافي لإزالة جميع الرواسب.

• لا تستخدم المنتج إذا ظهرت علامات التلف أو الهشاشة على الغلاف الرئيسي أو المنتج في حد ذاته.

• حرّن المنتج بعيدا عن أشعة الشمس المباشرة أو الحرارة.

• الرءاء فحص المنتج دائماً قبل استخدامه. تخلص من المنتج بمجرد ظهور أول علامات التدهور أو الهشاشة عليه.

• كن حذراً أكثر عند تسخين الطعام في فرن المايكروويف. فقد تلبغ درجة الحرارة الموضوعية مستويات عالية للغاية. حُصّ الطعام دائماً بعد تسخينه وتأكد من درجة حرارته قبل تقديمه للطفل.

• يمكن وضع هذا المنتج في فرن المايكروويف.

• يمكن تنظيفه في جلاية الصحون (لا تستخدم مواد منظفة مثل ماء الفايول...).